

## Contents / table des matières

### Introduction

#### ***Part 1: Canadian Literatures/les littératures canadiennes***

<i>Jason King</i>	Emigration and the Anglo-Irish Novel: Charles Lever in Canada	1
<i>Christophe Lebold</i>	Leonard Cohen: A Lyric Trajectory	13
<i>Anne-Claire Nash</i>	Aspects de la Verve rabelaisienne chez Francine Noël et Michel Tremblay	20
<i>Marie-Pierre Andron</i>	Le Thème du Corps dans les Romans de Gabrielle Roy	32
<i>Maria Jésus Llarena-Ascanio</i>	Temptations of Identity: Inescapable Alterities in the Work of Michael Ondaatje	43
<i>Belinda Stott</i>	The Cinderella Syndrome: Margaret Atwood's Fairy Tale Imagery and the Deeper Implications of Its appeal to the Contemporary Women	54
<i>Kiriaki Massoura</i>	The Relationship of Food to Body and Language in <i>The Edible Woman</i>	63
<i>Maureen Litherland</i>	The Œuvre of Claire Martin	73
<i>Magdalena Sloma</i>	The Concept of Memory as a Powerful Device to Critique Accepted Versions of History on the Basis of Timothy Findley's <i>The Wars</i> and Joy Kogawa's <i>Obasan</i>	79
<i>Markus Millier</i>	Felix Paul Grève, Alias Frederick Philip Grove: Some Observations on His Personal Process of Palimpsest	86

#### ***Part 2: Canadian Social and Cultural Studies/les sciences humaines***

<i>Hélène Marchand</i>	The Insular and Littoral Marine Parks: Reflections on a Model of Management of Large Natural Spaces in Canada	99
<i>Ioulia Glouchtchenko</i>	The Policy of Canadian Federal Government Concerning Natives in the Period 1969-1982	106
<i>Philippe Durand</i>	Le Multiculturalisme et l'enseignement de langues non officielles au Canada	111
<i>Luis Vaca Constantino</i>	Intergenerational Conflicts among Portuguese Immigrants in Montreal	124
<i>Adrien Lherm</i>	Halloween in Canada	136

<i>Ailsa Henderson</i>	The Presence of Outliers in Political Culture: Survey Data from Québec	150
<i>Christian Poirier</i>	Les Représentations du Temps au Québec. Une étude politique du cinéma québécois	
<i>Robert Christian Thomsen</i>	The Mentality of Devolutionism: Newfoundland and Scotland Compared	183